

## Frágreiðing frá lögmanni 1962

Tað eru bara stívir 3 mánaðir eftir av hesum tíngskeiði.

Tað vil vera nátúrligt at líta aftur um bak og bera eitt sindur við hitt politiska lagið og arbeiðið í hesi tíð.

Tá ið sitandi landsstýri tók við, sótu vit í tröngum vinnuumstöðum.

Yvir túsumtal av fiskimonnum og arbeiðsmonnum hövdu ov lítið at gera heima og máttu tí sökja sær arbeiði utanlanda í Íslandi, Noregi, niðri í Danmark, við bretskum og týskum skipum.

Skipini, vit hövdu, vóru ov fá og gomul, og virkni á landi ov lítið til muna.

Mong, flestu av okkara turkilögum vóru mestum steðgað vegna ólag við klippfiskasöluni.

Tað, sum kanska fall meinast, var, at okkara gomlu veiðuræsur undir Íslandi og í norska sjónum vóru fyri mesta partin vorðnar stongdar, utan at vit til nakran muns hövdu vunnið víðari veiðuræsur aðrastaðni ella hjá okkum sjálvum. Heldur ikki innanfyri rikið — eg hugsi um Grönland — vóru veiðuræsurnar rúmkaðar, út yvir tað ið hendi í 1950.

A tí sociala ökinum vóru vit ov aftarlag og hövdu stór tök at taka fyri at koma ájavnt grannatjóðum okkara.

Stjórnarflokkarnir vóru í hesum umstöðum samdir um at royna at fremja hesi mál í fyrstu syftu:

- I. Endurnýggjan og ökjan av skipaflotanum.
- II. Nýtan og viðkan av okkara arbeiðsmöguleikum og fiskirættindum í Grönlandi og aðrastaðni.
- III. Loysn av fiskimarksspurninginum og bötan av sjóverjuni.
- IV. Socialu viðurskiftini skipað tíðarhóskandi, soleiðis at framd skulu verða:
  - a: fólkapensión
  - b: avlamispensión
  - c: einkjupensión
  - d: barnaforsorg
  - e: aðrar socialar fyriskipanir, sum í donsku forsorgini eru framdar ella verða framdar, tær skulu fremjast, so skjótt figgjárliga möguligt og lögarskipanir verða gjördar til tess,

V. Bötan av korum lærlinga og teirra, sum lesa.

VI. Bötan av lániviðurskiftunum viðvíkjandi húسابygggingini.

Sjávandi hövdu samgonguflokkarnir hvör sær nógvi víðari og fjölbroyttari stevnu. Men teir vóru ikki og eru ikki úr sama stöyri við somu politisku sniðum, men vóru og eru ógvuliga ymiskir í grundlhugsjónum, so tað varð ikki laett í fyrstu syftu at tala út og semjast um viðgerð av fleiri málum og málsökjum.

Men sum vit hava upplivað, kom tað undir samarbejðinum at eydnast at fremja nógvi fleiri mál, enn tað at byrja við eydnaðist at koma til sættis um í uppleggingini til stjórnarsamstavar í hesum lögtingsvalskeiði.

Uttan atstöður at fáa hina neyðturvisligu ílegging til vega, kundi eingin av hesum stóru spurningum verða loystur.

Landsstýrið fór til beinanvegin undir samráðingar við ríkisstýrið og aðrar góðar krefstir um eina íleggingar- og uppbyggingaraðlan, ein landsplan.

Hesa íleggingaraðlan, henda landsplanin, fyrí komandi 5 árin kenna flestu föroyingar. Her er ikki talan um minni enn 190 mill. kr. uttan vanligar rakstrar- og umsitingarútreiðslur, sum standast av socialum, mentunarligum og öðrum málum.

5-ára ætlanin umfatar at kalla allar greinir í samfélagslívi okkara.

Og hvussu er so gingist?

*Viðvíkjandi endurnýggingini av skipaflotanum hefur borið væl í band.*

Fáur hevði væntað betri ella so gott úrslit.

Av nútímans skipum hava vit ein hóp: 11 nútímans trolarar, harav 2 smáar, eldri, men sum eru nútímans gjördir. Hinir eru stórir og flestu av teimum braenýggir. Nóg límuskip eru komin, nóg so jávnt býtt um landið. Vit hava um 40 og eini 16-20 límuskip í bygging ella í umböni.

Við endað av 5-ára ætlanini haya vit sostatt vónir um at hava fingið 60 ella kanska fleiri línbátar.

Samstundis sum hesi stásiligu fiskjskip eru komin og eru við at koma til landið, er bygdur hópur av stórum opnum maskinbánum, seksæringum, til Grönlandsútróður og útróður heima.

Um vit ikki verða fyrí óvæntaðum skákum, hava vit so statt vónir um innan skamma tíð at eiga nóg nógvi av góðum veiðufórum til okkara fiskimenn.

*Lögd varð sum kunnugt stór herðsla á at fáa störrri veiðurættindi í Grónlandi.*

Úrslitið er monnum kunnugt.

Tað hefur ikki bara við teim 6 nýggju vinnuhavnunum og tí stóra veiðuöki kring tær verið möguligtgjört ein ovurstór víðkan av útróðrinum við opnum maskinbátum har uppi, men tað varð eisini opnaður möguleiki fyri einum munandi samarbeiði við grónlendingar sjálvar.

I fjör róðu út frá Föroyingahavnini, Norðaru og Syðru havnum á Ravns Stóroy, Borgshavn, Kangarsuk og Grátufirðinum 353 fôroyskir fiskimenn við 80 bátum.

I ár er hefta talið vaksið til 603 menn við 124 bátum, 50 fôroyskir fiskimenn við 12 bátum avreiddu til KGH i fjör; í ár er talið 53 menn við 13 bátum, íalt vóru í fjör á útróðri í Grónlandi 403 menn við 93 bátum, og í ár eru har uppi 656 menn við 137 bátum.

Síðani hina nýggju avtaluna við grónlendingar er tað hent aftrat samarbeidinum uppi í sjálvum Grónlandi, at KGH hefur latið 2000 tons av saltfiski um árið til Föroyar at virka. Hesin mikli fiskur hefur givið hóp av arbeiði og fittar innlögur til arbeiðsfólkið og arbeiðsgevarar her.

Samarbeiðið við grónlendingar er í útliti at vaksa:

Sum kunnugt er í umbúna at fara undir stórvirki í Godthaabsfirðinum, har grónlendingar, fôroyingar og danir hvör sær skulu eiga sín triðing í virkinum, og sum vil bera við sær, at Godthaabsfjörðurin, sum higartil hefur verið stongt öki fyri fôroyingar, ætlandi verður fríur at fiska á hjá fôroyskum útróðrarbátum og skipum, ið hvussu er hjá teimum, sum koma at avrejða til hetta virkið.

Málið við semjuni við Grónlandsráðið varð jú hildið fram at vera, at fôroyingar og grónlendingar at endu skuldu eiga sama virkis- og bútrætt hvör hjá öðrum. Grónlands stongilin er stokkin, og tað er eingin ivi um, at vit vera at náa hesum málinum innan stutta tíð.

### *Fiskirættindi okkara undir Íslandi og við Noreg.*

Undir Íslandi og í norska sjónum hava vit ígjönum mangar öldir havt rætt at fiska inn at 3-míla markinum og seinri broytt at 4-míla markinum.

Men hesum rætti viðvíkjandi varð veitt okkum ólívssár, tá ið fiskimarkið við Ísland og Noreg varð flutt at verða 12 míl út frá beinum linjum.

Henda útflytan íslendinga og norðmanna gjördi veruliga allan fiskiskap undir Íslandi og í norskum havi ómöguligan fyri fôroyingar.

Men við samráðingum við okkara frændir vestan og eystan hava hava vit í Íslandi vunnið okkara veiðurætt fyri snöri- og snelluskip aftur í heilt stórum muni kring at kalla alt Ísland.

Og viðvíkjandi norska sjónum er líknandi hent.

Har hava vit fangið sama rætt sum bretar at fiska við troli og öllum öðrum fiskigreiðum inn að 6-míla markinum.

Men meðan íslenski og föroyski sáttmálin ikki er avmarkaður, eru umröddu fiskirættindi í Noreg ikki galldandi longur enn til 1970, tá ið norski sáttmálin við Bretland eisini gongur út.

Hini afturvunnu rættindi við Ísland halda mangir menn bera stórar vónir í sær, serliga viðvíkjandi föroyska fiskiskapinum á Suðurlandinum. Har gjördu summi skip kyettið í ár. Og tey vildu havyt fiskað enn betri, siga flestu menn, um tey voru farin eitt sindur fyrr upp á Suðurlandið. 8-14 dagar skjótari upp vildi munad ófört, tí tá var rokfiskiskapur. Teir komu bara í endan á hesum fiskiskapi. Tá ið fiskurin á Suðurlandinum vegna stödd sína er Spaniufiskur, hevur tað allarstörsta týding fyri okkum at fáa mest möguligt av honum. Ikki bara tað, at Spaniamenn keypa hann fyri hægsta pris, men saman við honum keypa teir fyri sama höga pris annað slikt av smærri fiski, sum vit hava so nögv av.

Av teimum royndum, sum vórðu gjördar í ár, er at vænta, at nögv av skipunum næsta ár fara á Suðurlandéð at royna í Medlandsbuktni, har sum tann góði fiskiskapurin var í ár. Tað hevði verið ófört, um vit kundu selt meira av okkara fiski til Spaniu. Menn siga, at möguleiki er fyri sölu har av nögv störri nögd av góðum fiski enn tað, vit fáa selt í dag, tá ið vit hava ovlitið av stórum fiski og ov nögv av smáum.

### *Fiskimarkið.*

Viðvíkjandi fiskimarkinum er tað hent, at 3-míla sáttmálin varð broytt ur: styttr við 4 árum, og sjómarkið varð sett til 12 míl fyri allar tjóðir uttan ta bretsku, sum til 1963 fekk rætt at fiska inn að 6-míla markinum við undantak av friðaðum öki sunnanfyri, vestanfyri og norðanfyri, hvört til ávisa tifð á árinum.

Henda broyting var stórbati.

Sáttmálin, ið kundi sigast upp við eini ávaringarfrest uppá eitt ár, so brátt 27. apríl 1962 var farin aftur um, er nú uppsagdur.

Bretar hava ynskt at koma á tal við föroyingar.

Hesum kunnu vit neyyan umbera okkum.

Men sum landið liggar í dag, hava föroyingar allir sum ein ta stöðu at seta sjómarkið yvirfyri bretum eins og öllum öðrum tjóðum til 12 míl út frá beinum linjum.

Her rokna vit við, at leikur er lokin.

## SJÓVERJAN:

### *Sjóverjuskip við 2 helikoptarum.*

Sjóverjan er brennandi spurningur, men ikki lættur at loysa til fulla ánögð hjá fólk. Tó má sigast, at ófört framstig er gjort í hesum máli. Sum monnum kunnugt verður fyrsta flokks verjuskip liðugt til heystar at nýta í Föroyum. Hefta skipið skal ganga 18 míl. Tað hevur 2 helikoptrar umborð; flogförini skulu vera óförur hentleiki at hava, tey koma sum tjóvar á nátt, og er ómöguligt at skáka sær undan teimum. Tað er cinki at ivast í, at skjóttgangandi verjuskip, við flogförum umborð er tað lag í sjóverjuni, sum mestur törvur er á, og má tað tí haldast at goyma miklan bata í sær at fáa tilík amboð longu nú til heystar.

### *Vaktar-, bjargingar- og royndarskip.*

Talan hevur verið leingi um at fáa eitt serligt vaktar- og bjargingarskip í staðin fyri «Ternuna».

Landsstýrið hevur í samráð við lögtatingsins figgjarnevnd avgjört at lata eitt tilíkt skip byggja á Skála skipasmiðju.

Tað er um 130 fótur langt og er ætlað at vera skjóttsglandi og kraftarmikið af toga.

«Ternan» er sold til Tórshavnar mjólka- og margarinvirki, at nýta í strandferðarsiglingini til Sundalagið og Skálafjörðin og vísur seg at vera hóskandi til hesa sigling í staðin fyri m/b «Streym».

### *Helikoptrar til aðrar uppgávur við.*

Helikoptaraflúgvingin halda menn kemur at verða hent, eisini til aðrar uppgávur enn sjóverjuna. Her verður hugsað serliga um flúgving við sjúklingum frá útoyggjunum til landssjúkrahúsíð og við posti til útøyggjarnar, sum ofta vegna veður í longri tíð ikki hava samband við önnur pláss.

### *Socialu viðurskiftini.*

Hvussu ið liggur við sociala forsorgarspurninginum, sum varð settur sum ein hövuðstátturin í samgongunstevnuni, er monnum greitt.

Vit hava framt lóginar um:

fólkapensión  
avlamispensión  
einkjupensión  
barnaforsorg

baði viðvikjandi einkjubörnum og öðrum treingjandi börnum, harundir öking av stuðlinum per barn til öll, ið eiga börn ella hava börn í forsorg, og

lögjina um serliga forsorg  
til tey treingjandi, sum ikki sambært aðra lög hava rætt til forsorg.

Hesar lögir heimila föroyingum forsorgarhjálp í sama mun, sum forsorgarskipanin í Danmark heimilar teim treingjandi har.

## 1

*Ellis- og ansingarheim.*

I forsgarskipanini er heimilað at lata munandi studningspening til ellis- og ansingarheim.

Arbeitt verður fyri at fáa tilik heim í  
Vágum  
Eysturoynni  
Norðuroyggjum og  
Suðuroynni.

I Streymoynni er eitt ellisheim framanundan.

Tað er ikki at ivast í, at tað er stórur törvur á tilíkum heimum.

**VANLUKKUTRYGGING**

Menn hava verið og eru ógvuliga ónögdir við so lítil skaðaviðbótin og dagpeningurin til tann skadda hava verið.

Kravið um at fáa hetta broytt er gamalt á tingi.

I seinastu tingsetu varð sumi kunnugt vanlukkutryggingin broytt so leiðis:

- Bíðingartíðin eftir dagpeningi er stytt frá at vera 13 vikur niður í 14 dagar, sambært sáttmálarnar millum arbeidsgavarar og arbeidarárar fleiri staðni í Föroyum fær tann av vanlukku skaddi maður lön fyri teir fyrstu 14 dagarnar aftaná skaðatilburðin; so tekur vanlukkutryggingin við sínum dagpeningi.
- Dagpeningurin er hækkaður frá 6 kr. til meira enn 20 kr.
- Skaðaviðbótin, ið varð roknað út frá einari ársvinnu uppá 2.700 kr.,

verður at rokna út frá einari ársvinnu, ið verður sett ongantið minni enn til 5.000 kr., men ikki upp um 10.000 kr. Hetta vil fleirfalda skaðaviðbótina og verður tí skadda ein stórus vinningur í mun til ískaðaviðbótina, menn higartil hava singið.

- d) Fiskimaður fær skaðaviðbót, hvar og hvussu hann so fær skaða í teirri tíð, hann er mynstraður umborð á skipi. Áður mátti sum kunnugt verða prógvað, at hann veruliga var í arbeidi ella örindum hjá skipinum, um honum skuldi verða veitt skaðaviðbót fyri vanlukku, ið hann var fyri.

#### FISKIMANNA OG ARBEIÐSMANNA, TÆNASTUMANNA OG SKRIVSTOVUMANNA LÖNARKOR

Hin besti hati, ein kann veita fiskimanninum, er sjálvandi at skipa so fyri, at hann fær alstöður at fáa góð nútímans skip og harafturat fáa viðast möguligar ræsur at veiða á.

Hini umtalaðu útroðrarrættindi frá grónlendskum havnum hava fyri fyrstu ferð í söguni givið tí meiniga fiskimanninum kjans at fáa lut í tí stóra veiðukvettinum.

Tað hendi soleiðis í fjör einstökum útroðrarbáti í Grónlandi, at menn komu uppí nökur og tjúgu túsund í part fyri 4 mánaðir frá tí, teir fóru úr Föroyum, til teir komu aftur.

Báturin plagar at taka ein manspart.

Átti maðurin hann, er hann sjálvandi at leggja aftrat sum vinna fyri hesa stuttu tíð.

Við línbátunum er meðalparturin hjá fiskimönnum vaksin munandi í mongum tilfelli. Men hetta góða úrslit kemur ikki av sær sjálvum.

Tað skal næstan eitt yvirmenniskjaligt slit og sleip til fyri at náa so góðum úrsliti.

Men kjansurin er har.

Tað er kortini ikki öllum, sum tað vignast so væl fyri.

Tað er undir hesum landsstýri vaksið munandi um tryggingina av fiskimansins minstu innlögu.

Minstalönin er farin upp frá 650 kr. til 1.000 kr.

Teir fiskimenn, sum liggja undir 1.600 kr. um mánaðin fáa munandi pristilskot, serliga fyri stóran fisk, har er pristilskotið 55 oyru kg, fyri millumfisk 20 oyru kg og fyri smáfisk 5 oyru kg.

Studminurin til Grónlandsútroðrarmennunar er vaksin frá 2 oyrum kg av feskum fiski til 5 oyru kg og frá 5 oyrum kg til 10 oyru kg fyri saltfisk.

Hjá útroðrarmönnum heima er pristilskotið vaksið frá atvikavist 2

og 5 oyrum kg, í fjör 6 og 9 oyru til í ár 15 oyru kg fyrir allan böllutan fisk, ið avreiddur verður í Föroyum.

Her er talan um stóran prísbata.

Kundi nú flakasölan vaksið seg so stóra, at við vórðu ment at sent farmar beinleiðis til marknaðin, kundi prísurin farið so væl upp, at tað loysti seg hjá límubátum okkara at avreiða fiskin í Föroyum, heldur enn at fara niður til Bretlands við honum, har ið prísrínir nokk vanliga eru högir, men landingarútreiðslur og tollur so ovurvaksin, at tað er ilt hjá skipum at fáa nakað burturúr, utan so at tey gera rokfiskiskap.

Men við hvört kann fesfkiskamarknaðurin í Bretlandi svíkja heilt, og tå verður talan um stór tap.

Landsstýrið hevur sum sagt allra största athuga fyrir at fáa eina prísskipan, að tað loysir seg at landa fiskin í Föroyum og fáa hann flakaðan ella viðgjordan á annan hátt. Tað vildi komið at givið arbeidi og verið við til at loyst tann daprasta av öllum spurningum, sum eitir arbeiðsloysi.

Men tað er greitt, at verður farið at landa fiskin hjá okkara límubátum heldur enn at sigla niður, verður förvur á at byggja stór flakavirkir í Suðuroy, Vágoy, Streymoy, Eysturoy og Norðoyum.

Á útróðrarplássum, har ið ikki farmaskip kunnu leggja at, er förvur á smærri viðgerðar- og kuldahúsum, og um so hesi pláss hava gott vegasamband við útsýtingarhavnirnar, ber væl til at fáa fiskin frá sær í góðum líki.

Ileggingarspurningurin viðvíkjandi bygging av teim stóru virkjunum er vónandi loystur í smákislániskipanini, ti sonevndu «egnsudvikling», ið kann læna uppi 90 %.

Tað eru skilamenn, ið standa fyrir «egnsútviklingini». Teir hava ikki bara í hondum at taka ímóti umsóknunum og viðgera lær, men eru monnum og felögum til handa við góðum ráðum og kunnu í vissum fórum skipa fyrir kanningum og rakstrarkostnaðarætlanum, um tað skortar umsökjarunum kunnleika at gera tilíkt fyrireikandi arbeidi.

Ein tilík kanning av serkönum monnum er ikki bara neyðug fyrir tað einstaka virkið, men fyrir alt landið.

Ein landsætlan, bygd á veruliga vitan og kanning av skilamonnum, er ejn lívstreyt fyrir okkara samfelagsliv í komandi dögum, annaðhvört talan er um privat ella almenn virkir og umsiting.

Hetta hevur landsstýrið verið greitt yvir og hevur tí kreftir í gongd saman við sær og skilamonnum innanfyri teir ymisku staettirnar at gera virkis- og vinnuligar- eins og aðrar kanningar sum grundarlag undir einari landsætlan fyrir einari samrímandi útbygging av samfelagnum innanfyri öll öki, vinnuliga eins og mentunarliga, privat eins og almenn.

Arbeiðsmenn hava við lögtingslög fингið lönarkor sini bött við 41 oyrum um tíman, samstundis varð teimum tryggjað, at dýrtiðarstigini her-eftir skuldu muna við 115 oyru fyri hvört stigið í staðin fyri 1 oyra sum higar til.

Kvinnunum varð eisini tryggjað tilsvarandi lönarbata.

Tænastumonnum og starvsmönnum landsins eru lönirnar í flestum fórum fördar á hædd við lönirnar hjá tænastumonnum og starvsmönnum niðri.

### SJÚKRAHÚSVIÐURSKIFTINI

Tann, ið er komin út á Drottning Alexandrines Hospital og inn á gamlasjúkrahúsið í Klaksvík, og sum minnast, hvussu út av lagi ring sjúkrahúsviðurskiftini vóru á Tvöroyri, áðrenn nýggja sjúkrahúsið kom har, kann ikki annað enn kenna tað brenda í sær sum eina heilaga upp-gávu at fáa okkara sjúkrahúsviðurskiftir á hædd við tey bestu aðra-staðni.

Hetta hevur verið ein hövuðsuppgáva hjá landsstýrinum.

Vit hövdu fингið eitt nútímans sjúkrahús á Tvöroyri í staðin fyri tað gamla. Hetta hendi skjótt afaná krigslok, og farið varð undir at um-byggja og tilbyggja sjúkrahúsið í Klaksvík.

So var takið at fáa eitt landssjúkrahús í Havn og eitt nútímans sinn-sjúkrahús fyri Föroyar.

Tekningar og kostnaðaráetlan til hesi hús eru gjördar.

Prísurin er ovurstórrur: 18 mill. landssjúkrahúsið og millum 30 og 40 mill. sinnissjúkrahúsið.

Men peningaspurningurin fyri landssjúkrahúsið er greiddur soleiðis, at staturin leggur allan peningin út undir byggingini, og tá liðugt er, verður býtt millum statskassan og landskassan. Ætlandi verður hvör at bera helmingin, og landskassin at fáa sín part sum eitt langfrestað lán frá statinum.

Grundarsteinurin er lagdur fyri landssjúkrahúsið, arbeiðið hoðið út og givið föroyska felagnum Lamhauge & Waagstein at gera. Byggiar-beiðið fer nú fram.

Ætlanin er at sinnissjúkrahúsið, sum staturin rindar og rekur, skal verða liðugt samstundis sum landssjúkrahúsið, men eru ikki allar súðir endaliga syftar viðvíkjandi spurninginum, hvussu nógv av sinnissjúkrahúsplaninum skal verða framt í fyrstu atlögu.

Tá ið hesi hús eru bygd, kunnu vit av sonnum siga, at vit sjúkrahús-liga eru á hædd við tað besta í Norðanlondum og fremri enn flest lond.

## FIGGJARLIGU KOR TEIRRA LÆRLINGA OG LESANDI

Aður var so, at lítið og cinkj varð veitt av studningi til lesandi og lærlingar. Hann, ið ikki hevði ráð og toluliga góðar umstöður, mátti sita heima.

Her er stór broyting hend.

Studningur til avbygda lesandi og lærlingar verður veittur og hann er öktur stórliga seinastu árini, hóast ein má siga, at enn restar í, at tann lesandi ella lærlingurin kann klára seg við honum.

Næmingar við studentaskúlar og læraraskúlar fáa nú heilt munandi peningaligan stuðul tilsamans frá landskassa og «Ungdommens Uddannelsesfond».

Sama er tilfelli við teim föroyingum, sum lesa niðri.

Aftrat studninginum er möguligt at fáa rentufrítt lesilám, ið ein skal afturgjálta, tá ið lesnaðurin er liðugur.

Tað er sórt sakn, at vit eingi lærlingaheim hava. Men athugi er fyri hesum heimum.

At fáa tillik bygd er ein av fyrstu uppgávunum, ið standa fyri.

Byrjað er við einum skúlaheimi í Havn.

Á lesi- og lærdómsins öki er so statt stórliga bött um viðurskiftini.

Vit eru við at nærka okkum málinum fyri lesnað og lærdóm, sum er, at tað skulu ikki verða peningapungar foreldranna, men evnini, sum eiga at avgæra barnsins og unglingsins handa- og andaligu dubbing fyri lívið.

Hetta er rættvisast og best yvirfyri tí einstaka, og avgjört tað hollasa fyri eitt samfelag, tí nú í okkara maskinöld er hin lærda og væl vandna hondin og hin lærði og væl mýkti heilin og andin neyðug í öllum arbeiði, á sjónum sum á landi, um vit skulu kunna standa okkum í kappingini við aðrar tjóðir.

## SKÚLABYGGING

Góðir skúlabygningar við bestu undirvísingaramboðum og umstöðum er mikil uppgáva at loysa í samfelagnum.

Her eru vit á veg.

Kring landið er í seinastu árunum bygdir stásiligr fólkaskúlar.

Av lærdum skúlum er bygdur góður sjómansskúli, og fyrireiking er gjörd fyri bygging av einum nútímans maskinskúla aftrat sjómansskúlanum. Hesir skúlar fara at liggja fast í 4 mill.

Menn eru við at byggja prýðuligan studenta- og preliminerskúla, sum

saman við gomlu bygningunum í Hoydölum verða hjartað í okkara skúlaskapi.

Læraraskúli við 8 klassaðum venjingarskúla er í umbúna at byggja.

Prýðuligur bygningur er bygdur aftrat háskúlanum.

Svimji- og leikfimishöllir eru ikki bert á máli víða um í Föroyum, men ein er gjörd, t. d. í Vestmanna, og á Tvöroyri er onnur við at vera liðug.

Í ásannan av, at lærdomur er dyggasta barlastin hjá efnari tjóð og besta amboð i allari kapping, hevur landsstýrið og landsstýrisflokkarnir lagt mikla herðslu á at fremja skúlaskapin.

Aftrat studningi til næmingar og stásiligar nýbygningar hevur tingið jú samtykt nýggja skúlalög, sum vónandi verður hitt fremjandi grundarlagið fyrir hollum skúlaskapi.

### HÚSALÁNSVIÐURSKIFTINI

Tað hevur verið og er trott uppá pening at læna til húsabygging.

Umfraamt uppskot, ið liggja til umhugsunar á tingi, er tað hent, at eftir langar og drúgvær samráðingar er avgjört og fyrireikað, at kreditfelag verður at koma at veita húsalán í Föroyum eins og tilfelli er í Danmark.

Tær neyðugu lógin, sum eru forútseting fyrir hesari lánveiting, hevur tingið samtykt, so innanfyri stutta tíð skuldi verið í lagi hjá kredittfelagnum at læn til húsabygging hjá okkum.

Sum eg skilji, heldur felagið seg til Havnnina at byrja við, til tess tað er vorðið kunnugt við viðurskiftini í Föroyum. Men roynt má kortini verða, eins og tað hevur verið gjört, at fáa felagið við tað sama, tað viðvíkjandi matrikuli og skráseting og tinglýsing er í lagi á einum plássi uttanfyri Havnnina, at veita lán eisini á tí plássi.

Verða triðjaprioritets lángevarar eisini at víðka virki sitt til Föroyar, eins og roynt verður at fáa í lag, er vón fyrir at fáa eitt samlað lán uppá 75 % utan serliga almenna ábyrgd. Verður henda ábyrgd í serligum tilfellum givin, kann lánið verða munandi störri eins og tilfelli er niðri, tá ið statur ella góð kommunal veðheldur.

### VEGA- OG HAVNAGERÐ

Ætlaninar við vega- og havnagerðini vóru störri, enn vit kundu greiða einans við tí peningi, sum avsettur varð á fíggjarlögini til vegir og havnir.

Hetta var landsstýrinum greitt.

Tí vórðu vegir og havnir tíkin við í teirri 20 mill. lániætlan syri tey fyrstu 5 árini við 4 mill. um árið.

Hesi lán skuldu sum kunnugt nýtast til skipastudning og vegir eftir landsstýrisins ætlan.

Av teimum lánum, sum komin eru, fingu skipini  $\frac{3}{4}$  og vegirnir  $\frac{1}{4}$  afstrat tí avsetta fíggjarlógarpeninginum til hesi endamál.

Men nú ið skipabyggingin ætlandi ikki verður at fara fram í so stórum lopum, sum hent er í seinastu trimum árunum, verður möguligt at venda býtinum viðvíkjandi teimum lánum, sum eftiri eru at taka.

Og tað er törvur á hesum, eins og tað er törvur at vaksa um fíggjarlógarpeningin til vegagerðina syri at kunna fremja tær tingsamtíktir, ið gjördar eru vegagerðini viðvíkjandi. Og sjályt um hetta verður gjört, er neyðugt at fara víðari við lántöku til vegagerð. Landsvegaætlanin, ið talan er um tey fyrstu 15 árini krevur ikki minni enn einar 75 mill. ið verða at nýta til fremjan av trimum 5-ára ætlanum.

Hin fyrsta av hesum ætlanum krevur 32 mill.

Av hesum 32. mill. fyrst 5 árini ella 6,1 mill. um árið verður helmingurin at rindast av vegapeninginum og yvir fíggjarlögina, meðan hin helmingurin má verða tíkin sum lán.

Samráðst er við ríkisstýrið um bíligt og langfreistað vegabyggingarlán.

Vónandi verða hesar samráðingar ikki at nervast ov mikið av tí fíggjarsorliki, sum gjört er millum teir stóru flokkarnar í Danmark.

Tessverri hava nógv av teimum játtáðu vegarbeidunum noyðst at bíða eftir kostnaðar- og byggiaætlanum frá verkfröðinginum, tí verkfröðingsskrivstovuni trýtur manning.

Hetta er harmiligt, tí takið er at fáa gjört hesi neyðugu vegaarbeiði, meðan vit hava lediga arbeiðskraft, sum planirnir eru at fáa inn í framleiðsluvirkini á landi og á sjógví.

Men ikki hevur verið ligið á láni við vegagerðini hesi 3-4 seinastu árini. Tað sama kann verða sagt um havnagerðina.

Vit kunnu nevna arbeiðið uppá:

vegin millum Fjarða,  
Eiðis-, Gjáar- og Funningsvegirnir,  
Oyggjarvegin,  
vegin millum Kollafjörð-Hósvík-Víkarnar,  
Óravíkar-Hóvsvegin,  
Hvalbiar-Tvöroyrarvegin við fjallasoguni,  
Dals-Húsavíkarvegin,  
Viðareiðis-Hvannasundsvegin,  
Sandvík-Hvalbiarvegin.

Tríggir seinastnevndu hava ikki haft tey stóru nútímans maskinamboðini á sær, men hava verið gjördir mest sum arbeiðsloysisarbeidi. Ætlanin er at fáa teir gjördar sum snararbeidi við neyðugari maskinkraft, so teir skjótast möguligt kunna virka sum lið í landsvegasambandinum.

Sum eitt lið í vegasambandinum á Vágoynni til Vestmannahavnar verður nú farið undir at gera Fútakletts-Oyrargjáarvegin við skipaattlegging. Höjgaard & Schultz A/S skal projektera arbeiðið og fara undir tað til várs, so brátt ið roknast kann við góðum arbeiðslikindum.

Vegasambandið til Oyndarfjarðar og Hellurnar leikar nógv á at fáa gjört sum allraskjótast, um fólk skal halda fram at búgva á hesum plássum. Hetta verður nú projekterað, og farið verður so til várs undir arbeiðið. Tingið hefur jú jáftað at gera landsveg til hesar bygdir og heimilað landsstýrið at taka lán til hesa vegagerð.

Hitt största takið vegaliga sæð, sum stendur fyri, er vega- og fjallasmoguarbeidið í Norðoyggjum.

Skitsuprojektið er gjört. Tað liggur um 6-7 mill.

Verkfröðingsfelag er biðið um at gera detailprojektið.

So er tað peningaspurningurin, illeggingarlán.

Um hann fara sum sagt fram samráðingar við ríkisstýrið.

Ikki minni enn í Árnarsfirði ræður her tað, at um ikki vegasbands-spurningurin her verður loystur, verða smábygdirlar í Norðoyggjum meiri og meiri í hvörjum at tynnast við fólk.

Smábygdirlar í Norðoyggjum eins og smápláss sum Víkarhyrgi, Slættanes, Sandvík, Dalur á Sandi, Skælingur og Gásadalur megu koma í landsvegasamband sum allraskjótast ella verða fyri teirri lagnu at verða avfólkað.

Eitt veldugt tak í vegagerðini er at gera teir gomlu vegirnar nýtiligar.

Vegastrekki, t.d. frá Sumba til Hovs, vegirnir í Sandoynni, Vágoynni, Eysturoynni — við undantak av teimum nýgjördu — megu í flestu stöðum breiðkast, styrkjast í undirlagnum, áðrenn ein kann kenna teir góðar at koyra á.

Men vegasambandið er ein so avgerandi táttur í einum nútímans samfelagi, at hann má verða loystur til lítar. Hann er beinanvegin og í meiri mun enn á nökrum sinni ein lívstreyt fyri smábygdirlar, fyri fiskiskapin har og fyri tað ídnaðarlív, sum annars kundi trivist har.

Av havna- og lendingararbeidum, sum gjörd eru í hesum 3-4 árunum ella eru í gerð, kunnu nevnast:

Pollurin í Sumba,

bryggjusporin við Hamranes í Hvalba -- verður hildið fram,

viðari úthygging av havnarlagnum í Froðbiar sókn, bryggja í Öravík,

bötan av lendingarviðurskiftunum í Fámjin — arbeiðið verður hildið fram,  
 havn í Porkeri — arbeiðið verður hildið fram,  
 tekning og kostnaðaraðlan er gjörd og arbeiðið fyrir 1,7 mill. greitt  
 at byrja í Vági,  
 bryggjan er hött og ökt í Sandvík, so störra skip kunnu leggja at,  
 bötan og víðkan av havnnini í Hovi — greið at byrja,  
 bryggjan í Skálavík longd — arbeiðið skal halda fram,  
 dráttarspæl, atleggingarbryggja og brimverja í Skopun,  
 öking av havnnini í Miðvági, sum er felags fyrir Miðvág og Sandavág,  
 brimverja í Sandavági,  
 ábötur í Bö,  
 rennistrongur í Gásadali,  
 havnaröking í Vestmanna,  
 brimgarður á Kjalnesi,  
 dráttarspæl í Kvívík,  
 — i Leynum,  
 fyrireikning til stóru havnahyggjingina í Havn,  
 atleggingarbryggja við Hulkin,  
 bryggja á Skála, havnarökið stórliga hött og ökt,  
 bötan av bryggjuni í Fuglafirði, er í gerð.  
 bátahavn á Toftum,  
 atlögubryggja og bátadráttur í Götu,  
 havnagerð og bátadráttur í Leirvík,  
 lendingin í Æðuvík munandi hött,  
 dráttarspæl í Rituvík,  
 — i Lamba,  
 brúgv á Hellunum,  
 uppgongd og krani í Elduvík,  
 dráttarspæl við Gjógv,  
 stórböting av lendingarviðurskiftunum fer fram í Mikinesi,  
 stórvíðkan av Klaksvíkar havn,  
 brimgarður í Hattarvík,  
 lending á Viðareiði,  
 pierur í Norðdepili,  
 rennistrongur í Kunoy,  
 bryggja í Árnafirði,  
 bryggja í Haraldssundi,  
 bötan av lendingarviðurskiftunum í Hesti.

## SAMBANDIÐ VIÐ ÚTHEIMIN OG INNANOYGGJA

### SKIPASAMBAND VIÐ ÚTHEIMIN

Okkum törvar betri skipasamband við útheimin, ikki bara til Danmark, men eisini til næstu grannalondini, Bretland, Ísland og Noregi.

Her er stórt mál enn at loysa.

### FLOGSAMBANDIÐ

Men okkum törvar enn og meir flogsamband við útheimin og innanøyggja.

Landsstýrið hevur haft största athuga fyri flogsambandi og hevur verið og er í samráðingum ikki bara við ríkisstírið, men eisini við flúgvikreftir í Noregi og í Íslandi.

Viðvíkandi útheimsflogsambandinum tykist mær at liggja best fyri at koma uppí Íslandsflogsambandið. Vit liggja á vegnum millum Ísland og útheimin. Tá ið íslendingar eru stórliga interesseraðir eins og vit sjálvir, skuldi verið væl lynt fyri einum góðum úrsliti.

### STRANDFARASIGLINGIN

Mong, mong ár hevur verið törvur á einum nýggjum «Smirli». Hann er nögv ov lítil og nögv ov illa innrættaður til at kunna taka ímóti tí nögyva fólk, sum ferðast millum Suðuroynna og oyggjarnar norðanfyri.

Landsstýrið hevur bavt uppskot um at byggja nýggjan og tíðarhóskandi «Smiril», men ikki vunnið meiriluta fyri tí fyrrenn í seinastu setu, fá ið tað varð samþykt.

Nú er landsstýrið við fyrireikingina at sáa pening til vega til byggingina, kanna teknigar og gera alt greitt, so farið kann verða undir byggingina sum skjótast.

Annars er at siga um «Smirlasiglingina», at hon er umskipað.

Skipið siglir meiri, ger fólk störrri «service».

Við hesi umskipan er nýtslan av «Smirli» vaksin so nögv bæði hvat ið viðvíkur vöru slutningi og ferðafólk, at fíggjarstöða «Smirls» er munandi batnað og nærkast standing.

Samstundis hevur fólkid umborð singið sína rætlísu lönarábót.

«Ritan» ber seg rúmliga.

Hennara sigling er eisini munandi ökt.

«Másin» siglir við undirskoti. Men hann hevur eisini ta ringastu siglingina og minst íbygda öki at rökja.

Her verða siglingarviðurskiftini lættari og bíligari, tá tunnellin og vegasambandið er komið í lag har norðuri sum ætlað.

Siglingin vestur eftir er, hvat ið sjálvari rutuni viðvíkur, í lagi. Men skipið er ikki tíðarhóskandi.

Her törvær skjót og góð ábót.

Samtykt er at fáa nýtt og gott skip til vega.

Tá ið hetta er gjört, vegur og bryggja er komin til Oyragjógv ella stað nærindis har, sum hóskar best til lending í öllum veðri, og vegasambandið yvir Streymoynna til Havnar er í lagi, verða Vágamenn betri fyri, hvat ið sambandið vjð himar oyggjarnar viðvíkur.

Serligur bátur er keyptur til farmasigling til tey ymsu smáplássini, sum stórskip ikki kunna koma til og leggja at. Her er serliga hugsað um Sandoyenna, Skúvoynna, Mikines og onnur pléss, sum haya ring havnarviðurskifti.

Málið er at samskipa alla strandferðarsigling, so skipini, ið nýtt verða, og sum menn megu royna at fáa so góð og tíðarhóskandi sum möguligt, verða til störstu nýtslu og ikki verða at liggja meiri enn hægst neyðugt.

Her er langurteinur enn at rógvá.

Men vit eru á takinum.

## LANDBÚNAÐURIN

Einaferð var landbúnaðurin fremst og álítið í Föroyum.

Men so er ikki longur.

Her má verða roynt at fáa vend í aftur.

Mannakraftin, ið áður var landbúnaðinum rúmliga til handa, er ikki fal at fáa, tá ið takast skal til hana.

Um landbúnaðurin ikki heilt skal leggjast í forna, má hann nýta maskinkraftina.

Men hon kostar.

Takið er so at fáa lagaliga ilegging til landbúnaðin.

Við tí í hyggju er samtykt á tingi at veðhalda fyri millíona láni til jarðargrunnin.

Men nóg bíligur peningur hevur ikki enn fingist til láns.

Lögtingið samtykti í tí seinastu setu ein rentustudning uppá 10.000 kr.

Við hesum studningi kann so ið hvussu er takast tað fyrsta lánið uppá 200.000 kr. at læna út aftur til hampuliga rentu, sum landbúnaðurin kann bera.

Men sjálvandi má rentustudningurin vera í hóskandi stödd, til tess lánið er afturgoldið.

Landsstýrið er í samráðingum um bílig lán til landbúnaðin. Hesin tátturin verður so kanska at greiða seg.

Men landbúnaðurin sjálvur má taka seg saman til ta förvandi umskipan, ið kann fáa jörð okkara at geva fleirfaldað tað, ið hon gevur nú.

Til tess törvar ikki bara maskjntól, men ein störrri felagsskapur í framleiðslu, í röking av neytahaldi og kanska seyðahaldi við, í keypi og sölu.

Menn mega fara at leggja hövur í blot á henda bógvín.

Skúli, miðvisar royndir og lærdómur ikki bara í bók, men í praktiskum samarbeiði við aðrar og leitan eftir tí besta, sum teir eru komnir til, eru lættir, ið muna nogy í framþurðsstrembanini og royndini at endurreisa landbúnað okkara aftur at verða til ein hornasteinin í samfelagslívi okkara.

## SJÓVINNAN

Víðastu veiðuraesur! Bestu skipinj. Bestu veiðuamboðini! Markið víðast möguligt!

Hetta eru viðurskiftini, sum vit kunnu hava avgerandi ávirkan á.

Men tað týdningarmesta er, at fiskur er til og at fáa.

Tær mongu og ofta longu fiskaloysistíðirnar, sum sögan veit um af siga, sýna, at natúrkreftirnar háttu sær ofta so, at menniskjan veit sær eingi ráð til at taka.

I okkara tið hefur verið ymiskt við áringunum. Men onga tið verið oyðdripið allastaðni, so langt veiðuför okkara hava rokkið.

Vit fara at vóna, at tað verður so framvegis hjá okkum, og komandi ættarliðum her á landi.

Toskurin er álítið hjá okkum.

Men nú kappast hýsan við hann — hon er ikki verri.

Tvey tey fyrstu árini av hesum stjórnarskeiði vóru vánalig. Men í fjør var betri aftur. Bæði undir Föroyum og í Grönlandi. Higartil í ár hefur eisini boríð til. Snellan er nýtt frálikt fiskireiðskap. Hóskar væl til ávíasar tiðir av árinum.

Trolararnir, ið einaferð tóktust at fara at verða hövuðsveiðiförini, standa illa fyrí nú, og tykjast at fara at detta burtur úr. Vón er kortini kanska fyrí hekkutrolarunum. Mén hesum vejðutóli viðvíkjandi eru menn ójavnir á máli. Frá öðrum londum frættist, at tað er bert stakur hekkutröleari, sum hefur fингið driftina at bera seg utan statstilskot.

Vit hava havt miklar trupulleikar við t.d. portugisisku trolarunum.

Teir hava longu volt landinum stórt fíggjarligt tap. Alt rakstraravlopið hjá landskassanum varð tikið til avskriving av trolaraskuldini til landskassans.

Vit eiga at gera okkum greitt, at tað ikki er úti við hesum. Men hesi veiðítól kunnu ikki fara av landinum, heldur ikki av plássinum, tey vorú keypt til at hjálpa.

### SILDIN

Sildin er komin at verða ein munandi táttur í innlögu okkara.

Sölan hevur ment seg.

Ein hin besta marknaðin eru vit við at vinna fram um aðrar. Tað er Svöríki. Har er nögdin, vit kunnu sleppa av við, vaksin frá nökkrum túnsund tunnum til 75.000 tunnur í ár, sum er tað hægsta tunnutalið, vit hava sloppið av við har. Prísurin er eisini batnaður, liggur 7 kr. tunnuna hægri enn í fjör.

I ár liggur forhandasölan í Svöríki og í Danmark um slök 100.000.

So koma Rusland og Eysturtýskaland.

Tað eru líkindi til, at bæði hesi londini verða sildakeyparar hjá okkum í ár, um vit hava sildina.

### KRAFTARBLOKKUR OG RINGNÓT

Sum kunnugt var uppskot frá landsstýrinum um at garantera fyrí ávísum parti av einum möguligum undirskoti við roynd við ringnót og kraftblokki samtykt.

Skipið er nú á fyrsta royndartúri.

Tann fyrsta royndin ella setan sigist at hava eydnast væl.

Vónandi er her talan um nýggjan veiðuhátt, ið opnar stórar möguleikar.

Hann er royndur í Íslandi, fyrsta árið við trimum skipum, annað árið við 70 og í ár er talan um 225 kraftblokkaskip hjá íslendingum.

Vit leggja út í vaðið her!

Skipini hava vit so góð sum nakar.

Hemaraveiðan er onnur nýveiða, vit eru við at royna.

Vit treingja til fjölbroytni, at finna og leggja nýggj vinnumið.

### ÍDNAÐUR- OG NÁMSVIRKI Á LANDI.

Sjógvurin er álítið, og tað vil hann ætlandi altið koma at verða í Föroyum.

Men vit megu royna at leggja so nógva afstrat av virkjum á landinum sum möguligt.

Stöðið fyri hesum er lagt í láni skipanunum, vit hava, t. d. í lógunum um handverkaralán, lán til «egnsudvikling», ið eftir landsstýrisins tilmæli er sett í gildi fyri Föroyar, lögtungsins veðhald fyri lánum til smærri ídnaðir.

Nókur virki eru sum nevnt sett á stovn við hesum lánum og fleiri umsóknir um ídnaðarlán eru til viðgerðar.

Av virkjum, sum komin eru ella eru í gerð, kunnu nevnast: Stóra skipasmiðjan á Skála,, flakavirki í Havn og í Klaksvík, garnavirki, togvirki, húkavirki, cementstoypivirki og onnur smærri virki.

Vónandi verða umsóknirnar, ið liggja fyri til aðrar skipasmiðjur, onnur flakavirki, til grótvirki o. fl. at vinna sömdir um haldgott grundarlag er undir teimum.

Kolavirki í Rangabotni og Hvalba hava verið peningaliga munandi styðjað.

Hesi virki týða nógva fyri einar 200 menn og spara valuta.

Ravmagnanin av Föroyum er í fullari gerð.

Ætlanir liggja fyri um at leggja alla ravmagnanina undir eitt sínamilum felag fyri allar kommunur í Föroyum.

Næsta stigið í útbyggingini krevur eitt lán uppá 40 mill. í 5 ár. Samráðingar fara fram um eina statsfinansiering á somu treytir, sum staturin einaferð veitti SEV.

Hetta mál má loysast, tí tað er grundarlagið fyri öllum völkstri á landi, ikki minst á smáplássumum, ið her hjá okkum eins og aðrastaðni hava forútsetning fyri handverksligum smávirkjum.

### FÍGGJARVIÐURSKIFTINI SEINASTU ÁRINI

Vit hava havt ta gleði at merkja, at tann lagdi politikkurin hevur fíggjarliga og vinnuliga vignast sum vónað og gevur okkum grund til at vænta framhaldandi vöktur og menning at málinum, ið er, at öll arbeiðsför fólk skulu vita sær lönandi vinnu at fara til.

Taka vit tíðina frá 1958 er stöðan talliga henda:

Skattainntökun:

1958/59 .....	85,8 mill. kr.
1959/60 .....	87,5 mill. kr.
1960/61 .....	99,5 mill. kr.
1961/62 .....	114,0 mill. kr.

Ein javnur vöksstur við serliga stórum framlopi seinasta árið.

Innskot í okkarapeningastovnar:

1958 .....	97,3 mill. kr.
1959 .....	106,2 mill. kr.
1960 .....	112,6 mill. kr.
1961 .....	123,1 mill. kr.

Ein vöksstur uppá 26,1 mill. siðani 1958.

Athugaligt og talandi sitt týðuliga mál er at síggja fann stóra innsetingarvöksstur, hóast keypið av teimum mongu nýggju og dýru skipunum, jð komin eru, hevur kraft pening í millióntali.

Fiskaframleiðslan í kr.

1958 .....	91.271.000
1959 .....	75.248.000
1960 .....	93.812.000
1961 .....	106.606.000

Ein samlaður vöksstur frá 1958 — 1961 uppá kr. 15.335.000.

Útflutningurin 1961:

Ísfiskur .....	21.889 tons fyrir netto	kr.	25.905.000
Saltfiskur .....	18.797 tons fyrir netto	kr.	31.719.000
Klippfiskur ....	5.120 tons fyrir netto	kr.	18.512.000
Saltsild .....	7.437 tons fyrir netto	kr.	12.320.000
Annað .....		kr.	8.689.000
		tilsamans	kr. 97.145.000

I 1960 var hin samlaði útflutningurin ..... kr. 96.193.000

Studningurin til fiskimenn hevur verið:

1958/59 .....	kr. 2.451.000
1959/60 .....	kr. 2.717.000
1960/61 .....	kr. 3.417.000
1961/62 .....	kr. 3.072.766

Fiskiskapurin á teimum ymsuleiðunum:

	1958:	1959:	1960:	1961:
Undir Föroyum .....	15.768	13.097	19.684	21.420

Undir Íslandi . . . . .	21.768	9.594	14.396	12.959
Við Grönland . . . . .	43.570	38.371	50.698	58.997
Í Barentshavinum . . . . .	1.073	4.819	3.509	4.291
Við New Foundland . . . . .	3.939	7.619	9.678	5.526
	-----	-----	-----	-----
	89.069	73.505	98.011	103.193

Ein samlaður vöktur frá 1958 til 1961 uppá 14.124 tons.

Nögdin er fingið við Grönland og undir Föroyum.

New Foundland er komið við.

Ísland, sum cinaferð gav meginögdina, ber aftaná hin nýggja sáttmála av 1961 tekin um komandi menning, serliga av Suðurlandsfiskiskapinum, ið veruliga var hildin uppat syri föroyingar.

Tey mongu nýggju veiðuskipini, sum komin eru afstrat skuldu givið vónir um ein munandi nögdarvökstur í ár.

### TRYGGINGARMÁLIÐ

Eitt hitt största fíggjarliga framstigið, ið gjört er, var tjóðnýtingin, hin lógbundna andeilsseringin av allari trygging við einkarrætti syri Föroyar.

Lívstryggingin kom tó ikki undir henda einkarrætt.

Við hesari tjóðnýting av okkara trygging haya Föroyar spart sær ein pening, íroknað fastar ognir og obligatiúnir, sum liggur millum 25-30 milliónir.

At tjóðnýta lívstryggingina eisini og lata hana koma undir einkarrættin var samtykt í hesum tingskeiði.

Hitt endaliga lógaruppskotið um tjóðnýtingina av lívstryggingini her á landi liggur á tinghørði.

### INNTÖKUSTÖÐAN — HIN BEINLEIÐIS SKATTURIN OG TOLLURIN

Öll tey miklu fíggjarligu tiltök kosta sjálvandi stóran pening, sjálvt um staturin tekur stóran part.

Fíggjarlógin verður í ár at liggja um 32 mill. kr.

Men við undantak av 4 % í umsetingarskatti og hækkingina av öl- og bilskattinum hevur ikki verið neyðugt at hækka stigini í beinleiðisskattinum. Tvörturímóti hevur verið möguligt at linka um hin beinleiðis skatt við at förka skattamarkið frá 2.000 til 4.000 kr. eins og vaksa um frádráttarpeningin fyri börn.

Og tað verður heldur ikki í ár neyðugt at hækka nakran toll ella skattastigini fyri hin beinleiðis skattin.

Inntökan hjá fólkj við tí ökta arbeidi og vaksnu förtjenastu á sjónum er vaksin so munandi, at hon við somu skattastigum og somu tollstigum gevur landskassanum eina meirinn töku, ið svarar til ökingina av útreiðslunum til loysn av teimum umröddu mongu málunum.

Uppskot um ábót av skattalögini verður landsstýrið kortini at seta fram.

### MARKNAÐARLÍKINDINI

Lívsneyðugt er við nýggjum og góðum veiðuskipum og stórari og vaksandi veiðumongd.

Men ikki minni neyðugt er at eiga góðan marknað at sleppa av við veiðuna.

Og her eru viðurskiftini í stoyping ella við at leggja seg í nýggja legu. Vit kenna, hvussu ið «teir 6» og «teir 7» tóku seg upp.

Danmark fór uppí «teir 7».

Men vit stóðu uttanfyri bæði «6» og «7».

Av tí, at seks-landa tollásetingin á saltfisk og klippfisk frá londunum uttanfyri varð avgjörd fyrst at koma í gildi aftaná 1962, hevur horið til at sloppið av við saltfisk og klippfisk innanfyri «teir 6» uttan hin höga tollin, ið er settur at vera um 13 % fyri saltfiskin og klippfiskin og 18 % fyri flakafiskin.

I Bretlandi er eingin broyting hend. Har liggja söluútreiðslurnar við tolli og öðrum væl omanfyri tey 20 % fyri ferskan fisk.

Landsstýrið mælti til at fara uppí tey 7 londini og harvið koma undir tolllækkingina fyri flakafiskin. Hon er 1/10 um árið í minsta lagi og er fyri Noregi, Danmark og hini límalondini nú komin niður í 5 %.

Men tingið samtykti at bíða.

Nú er broyting komin í stöðuna hjá sumnum innanfyri «7» landa samgonguna.

Stóra Bretland, Danmark og Noregi ynskja at verða límir av felagsmarknaðarsamgonguni, «teimum 6».

Onnur lond av teimum «7» ynskja at verða tilknýtt teimum «6».

Samráðingar fara fram innanfyri 7-landa- og 6-landasamgongurnar.

I ásannan av, at illa fer at bera til hjá föroyingum at standa uttanfyri allar handils- og vinnulívssamgongur, meðan Danmark, Noregi, Stóra Bretland, Sviaríki og kanska Ísland við ganga uppí eina vestreuropeiska samgongu, samtykti sum kunnugt tingið at samráðast og fregnast um treytirnar fyri at koma við uppí hesa veldigu samgongu.

Hetta verður gjört, men eingin greið stöða er enn at leggja fyrir tingið til endaliga viðgerð og stöðutakan.

Hvussu ein limaskapur verður at hyldnast og roynast fyrir okkum för-oyingar er ilt at siga nakað um við vissu. Möguleikarnir eru sjölbroyttir og verða at falla okkum nakað eftir sum tær radikalum og demokratisku kreftirnar innanfyri hesa samgongu duga at arbeiða saman. Tað er at vóna, at tað fer at bera væl til, og at tað verða tær demokratisku hug-sjónirnar, sum verða tær leiðandi innanfyri hesa samgongu. Hendir tað, er grund til at hava tær bestu vónirnar fyrir framtíðina.

Men uttan mun til, hvussu leikur fer og fellur millum einræðis- og demokratisku kreftirnar kemst mær fyrir, at uttanfyri allar samgongur kunnu vit ikki standa.

---

## Fastar nevndir.

**FÍGGJARNEVNDIN:** J. Fr. Óregaard, Samuel Petersen, Erlendur Pat-ursson, Sigurð Joensen, Andreas Djurhuus, Johan Poulsen, Poul Petersen.

**T i l t a k s m e n n:** J. P. Davidsen, Poul J. Olsen, Hanus v. Höga-dalsá, Frederik Hansen, Tr. Samuelsen, Hemming Jespersen og Hákun Djurhuus.

**UMSÓKNARNEVNDIN:** Jacob Lindenskov, Leon Joensen og Frederik Hansen.

**LANDSSTÝRISMÁLANEVNDIN:** J. Fr. Óregaard, Hans Iversen og Er-lendur Patursson.

---

Formaðurin bað K. Wang og J. Lindenskov vera fyribils tingskrivarar. So stóð valið av formansskapi.

Formaðurin legði fram skriv d. 4. januar 1964 frá fólkaflokkinum, framburðsflokkinum, sjálvstýrisflokkinum og tjóðveldisflokkinum, at teir eru gingnir saman í valbólk til val av formansskapi og nevndum.

Eftir uppskoti frá Hanus við Högadalsá var Samuel Petersen valdur til tingformann.

Eftir uppskoti frá P. M. Dam var J. Fr. Öregaard valdur til næstformann.

Eftir uppskoti frá Hanus við Högadalsá var K. Wang valdur til tingskrivara og eftir uppskoti frá P. M. Dam var J. Lindenskov valdur til 2. tingskrivara.

Tingformaðurin bað tingmenn rópa eitt 9 falt hurra fyri kongi og eitt 3 falt hurra fyri Föroyum.

At taka sess á tingið sum varamenn samtykti tingið:

30. juli 1963 Hans Lützen í Klaksvík fyri Hákun Djurhuus, Jógvan Högnesen í Fuglafirði fyri Hans J. Ellingsgaard 30. juli 1963, og 1. mai 1964 Theodor Eliasen í Leirvík fyri Frederik Hansen, 16. august Albert Jacobsen á Tvöroyri fyri Niels Holm Jacobsen, 7. januar 1964 Hilmar Petersen í Fuglafirði fyri Jens Chr. Olsen sum var deyður, 13. mars Malla Samuelsen fyri Marius Johannessen, 4. mars Reinhold Thomsen í Norðagötu fyri Johan Poulsen, 2. apríl Henry Andreasen í Klaksvík fyri J. Fr. Öregaard, 28. apríl Ovild Didriksen í Tórshavn fyri Kj. Mohr, s. d. Poul Johs. Poulsen í Sumba fyri Niels Holm Jacobsen og 4. mai J. O. Schröter í Hvalba fyri J. H. Danbjörg.

---